

【重要なお知らせ】

中華人民共和国、大韓民国において  
**新型コロナウイルス感染症**が発生しています！

過去14日以内に**中国湖北省、浙江省、大韓民国大邱広域市**  
**及び慶尚北道清道郡**に滞在したことがある方は、**検疫官**に  
その旨を申告する義務があります。

中国, 韓国発生**新型コロナウイルス肺炎!**

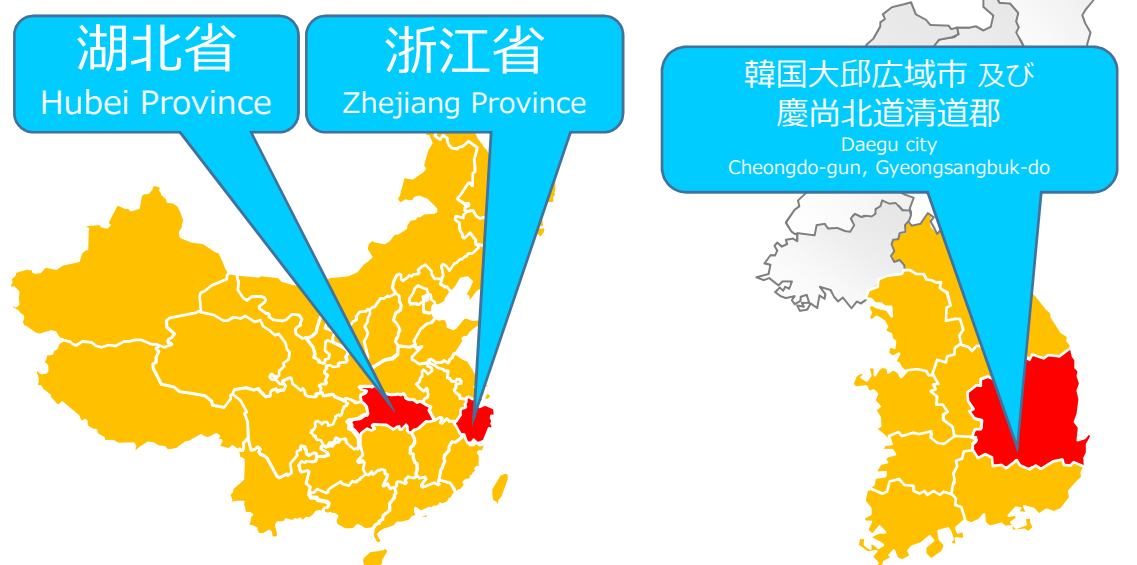
过去14天内逗留过**中国湖北省, 浙江省, 大邱广域市和**  
**庆尚北道清道郡** 的旅客皆有向**检疫人员** 报告的义务。

**Novel coronavirus infection** has occurred in the  
People's Republic of China and Republic of Korea!

Passengers who have visited **Hubei province, Zhejiang province, China, or Daegu city, Cheongdo-gun, Gyeongsangbuk-do, Republic of Korea** in the past 14 days are obliged to report the travel history to the **quarantine officer**.

중화 인민 공화국, 대한민국에서 **신종 코로나 바이러스 감염증**  
이 발생하고 있습니다.

지난 14 일 이내에 **중국 후베이성, 저장성, 대한민국 대구 광역시**  
**및 경상북도 청도군**에 체류 한 적이있는 분은 **검역관**에 그 취지를  
신고 할 의무가 있습니다.



厚生労働省 検疫所